

FF 2024 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



## Referendum

contro la modifica del 29 settembre 2023 del Codice delle obbligazioni (Diritto di locazione: disdetta per bisogno personale)

## Riuscita della domanda

La Cancelleria federale svizzera,

visto l'articolo 66 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici e dopo la verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la modifica del 29 settembre 2023<sup>2</sup> del Codice delle obbligazioni (Diritto di locazione: disdetta per bisogno personale)

decide:

- Il referendum contro la modifica del 29 settembre 2023 del Codice delle obbligazioni (Diritto di locazione: disdetta per bisogno personale), avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
- 2. Delle 60 337 firme depositate, 60 266 sono valide.
- La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata al: Comitato referendario Mieterinnen- und Mieterverband Schweiz, 3007 Bern.

1° febbraio 2024

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Viktor Rossi

1 RS **161.1** 2 FF **2023** 2291

2024-0301 FF 2024 284

## Referendum la modifica del 29 settembre 2023 del Codice delle obbligazioni (Diritto di locazione: disdetta per bisogno personale)

## Firme per Cantone

Cantone	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	13 627	15
Berna	6 750	0
Lucerna	2 488	0
Uri	0	0
Svitto	632	2
Obvaldo	76	0
Nidvaldo	160	0
Glarona	74	23
Zugo	820	13
Friburgo	1 629	0
Soletta	801	0
Basilea Città	2 944	0
Basilea Campagna	2 325	0
Sciaffusa	673	0
Appenzello Esterno	154	0
Appenzello Interno	33	0
San Gallo	1 977	0
Grigioni	1	0
Argovia	2 342	10
Turgovia	935	0
Ticino	530	0
Vaud	10 459	2
Vallese	108	0
Neuchâtel	2 285	3
Ginevra	8 108	0
Giura	335	3
Svizzera	60 266	71